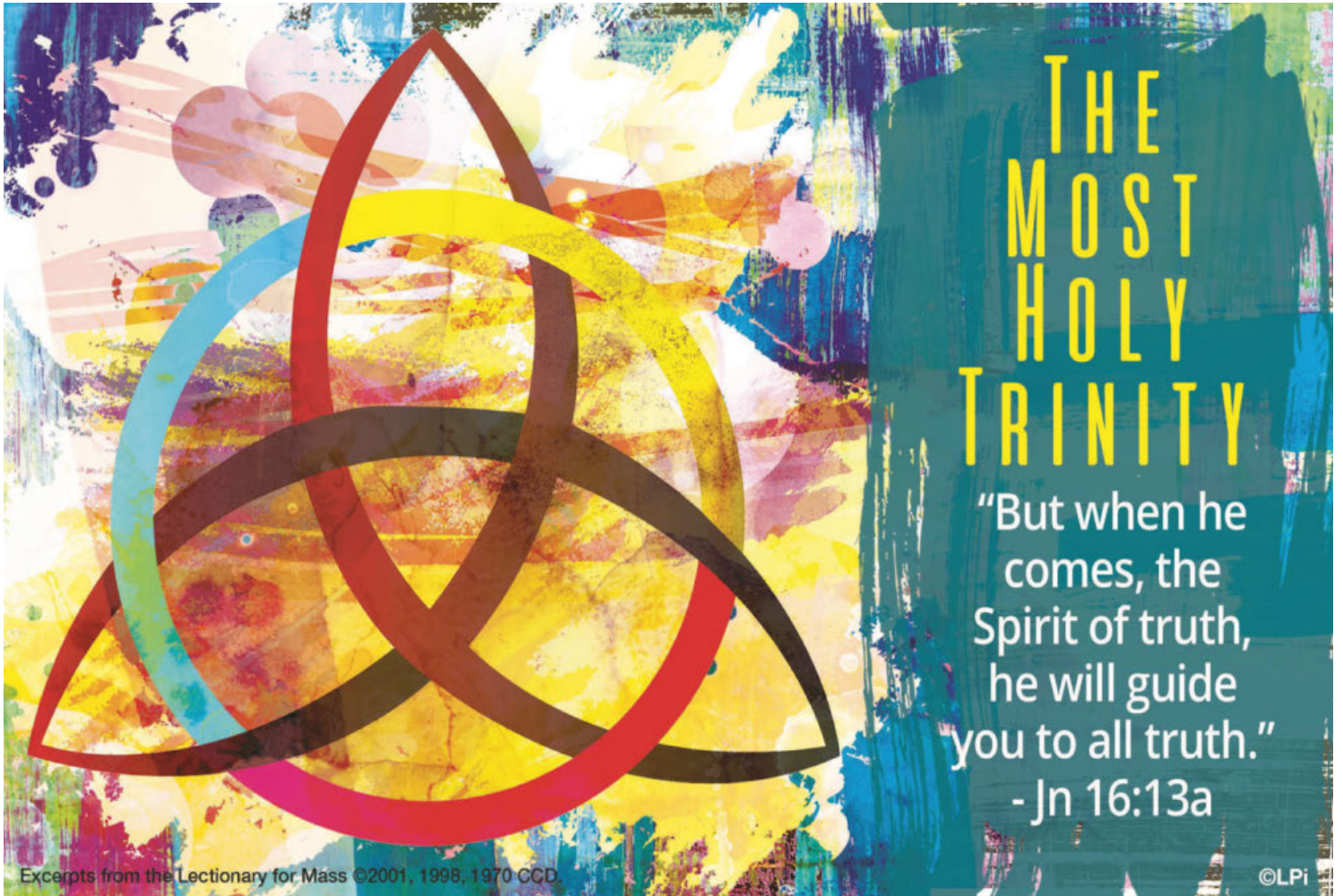




# Mary Immaculate

CATHOLIC CHURCH



## THE MOST HOLY TRINITY

"But when he comes, the Spirit of truth, he will guide you to all truth."

- Jn 16:13a

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPi

### WELCOME ALL!

2800 Valwood Pkwy  
Farmers Branch, TX 75234  
P. (972) 243.7104  
[www.maryimmaculatechurch.org](http://www.maryimmaculatechurch.org)



Father's Day Novena begins June 19th and continues through June 27th. If you wish to have your father, living or deceased, included in these Masses, write your father's name on the Novena offering envelope, insert your offering and place it in the basket in the narthex or return to the parish office before June 19th.

### MASS SCHEDULE

#### DAILY MASS

Mon, Tues, Thu: 8:00AM | 5:30PM  
Wed, Fri: 8:15AM | 5:30PM | SAT  
8:00AM

#### WEEKEND MASSES

Saturday 5:00PM  
Sunday 7:30AM | 10:45AM | 12:15PM  
5:00PM (French Mass 11:30 AM)

#### MISAS EN ESPAÑOL

Domingo 9:00AM | 2:00PM | 6:30PM

#### CONFESSION/CONFESIONES

Wed/Miercoles: 6:00PM - 6:30PM  
Sat/Sabado: 8:30AM - 9:00AM

"That they may all be one; even as you, Father, are in me and I in you, that they also may be in us, so that the world may believe that you sent me."

- John 17:21



## FROM THE PASTOR



Most of us would like to believe that the cause of evil is ignorance. We were taught to believe that racism, discrimination, bullying, and other social ills can all be eliminated through education. This is a philosophical argument to a spiritual reality that continues to be a real and an ongoing problem, even as we begin the second decade of the twenty-first century. Working with our youth, I can honestly say that the problem is not that they don't know any better. The problem is that far too many could care less. If a student witnesses another student getting bullied, chances are it is because they are videotaping it for a future social media presentation.

The new philosophy, gaining momentum and ground, isn't necessarily spoken but it is written all over our face: "Who cares if it's right or wrong, good or bad? What difference does it make?" It makes all the difference in this world and in the next. The consequences can be seen on the nightly news as more young people implode and explode into fits of anger, suicide and terror.

The debates I get into these days have less to do with education and more to do with attitude. St. Paul gave a stunning performance at the Areopagus (cf. Acts 17:22) and was laughed out of the Assembly! But as history would point out, he would have the last laugh. The ancients created their own myths – their own gods, temples, cult and code of conduct. They knew it too, and eventually it met its fate, its demise. Myths pass away. What is human always passes away. But what is divine remains. And what is divine? "I have much to tell you, but you cannot bear it now." What is it that we cannot bear to hear? What is the Spirit of Truth leading us to? The answer is shocking: to pray for and to forgive our enemies. It is not something we want to hear.

What is better than a dead terrorist? A converted terrorist. It's hard to hear. We don't like to hear this. We prefer to pray for the victims of crime but never for the criminals. Well, who needs our prayers the most, the victims or the criminals? Both, but the eternal salvation of the criminal is at risk, a very high risk of being lost forever. I knew that there was a reason why I was constantly getting delayed in getting this meditation out today. I just met with a woman from the parish who knows what it means to suffer. A few years ago, she was introduced to the Divine Mercy Chaplet. She has been drawn to it ever since. It occupies her mind, her heart, and her actions. But she did not know what to do with it. She noticed that the day we got Usama Bin Laden coincided with Divine Mercy Sunday and the beatification of John Paul II. It appears coincidences increase with those who pray. She asked me what I thought, what she should do? While she spoke, I was inspired to tell her to start a Divine Mercy Prayer Group, enlist her friends to pray the Divine Mercy Chaplet once a week, and to find in the newspapers the names of criminals they should pray for.

This, I told her, would be very pleasing to the Lord because I know it is not happening enough. How often do we hear in our Sunday petitions to pray for those who commit horrible crimes? Is it not theologically correct? Of course it is. But it's not "convenient". Let us pray for those who need our prayers. Let us pray, with the Holy Spirit, for the conversion of sinners. They often make the greatest of Saints!

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SUNDAY/ JUNE 12, 2022

- 7:30 a.m. + Joe Obregon
- 9:00 a.m. + Felix Gaytan
- + Joaquin Romero
- + Imelda Ibarra Perez
- + Daniel Santos
- + Lucinda Sinarahua
- + Teodoro Villa Garcia
- + Beatriz Muniz
- + Abigail Puebla
- For the People
- 10:45 a.m. Int. of Br. Mathew Hageman
- 12:15 p.m. Int. of Rudy Guerra
- 2:00 p.m. + David y Santiago Fabela

- 5:00 p.m. Int. of Wisdom Ezeoha
- Int. of The Velasquez-Ramirez Family
- + Stephen Main
- + Gonzalo Medina Hernandez
- 6:30 p.m. Souls in Purgatory



### MONDAY, JUNE 13, 2022

- 8:00 a.m. Int. of Rakesh Chacko
- 5:30 p.m. + Denny Thimesch

### TUESDAY, JUNE 14, 2022

- 8:00 a.m. + The Cordova-Alcala Family
- 5:30 p.m. + Jose Manuel & Teresa Alcala

### WEDNESDAY, JUNE 15, 2022

- 8:15 a.m. Souls in Purgatory
- 5:30 p.m. + Raul Paredes

### THURSDAY, JUNE 16, 2022

- 8:00 a.m. + Jan Brotherman
- 5:30 p.m. + Jeffrey Zemler

### FRIDAY, JUNE 17, 2022

- 8:15 a.m. Souls Purgatory
- 5:00 p.m. Int. of Ruben & Norma Rendon

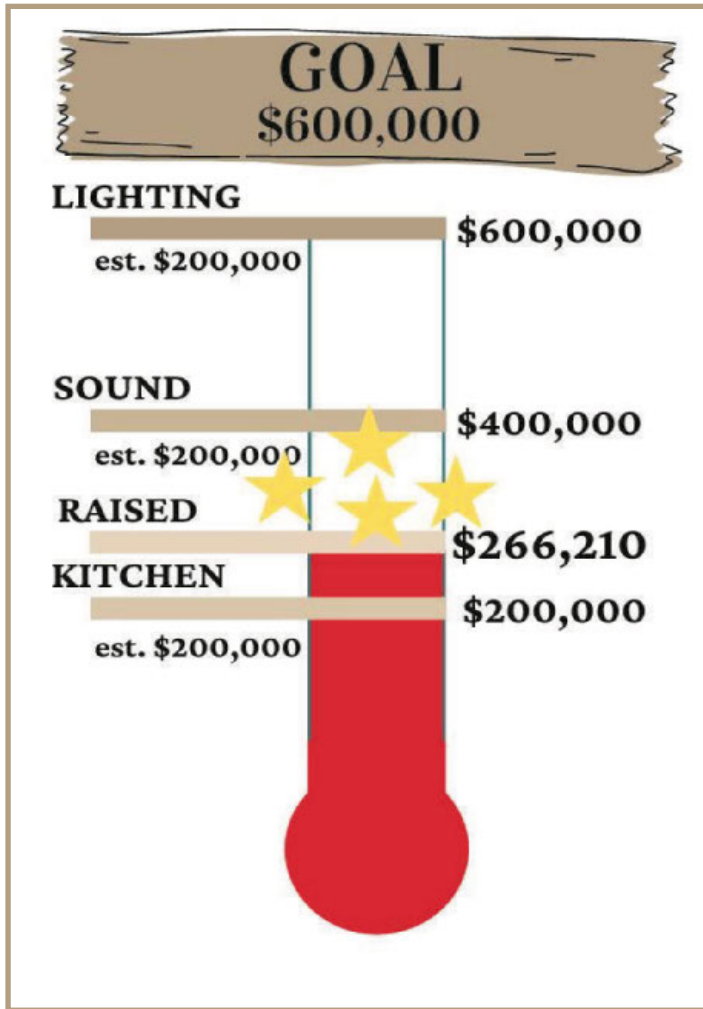
### SATURDAY, JUNE 18, 2022

- 8:00 a.m. Int. Doug & Mary Abbott
- 5:00 p.m. + Mike Folse



# DEVELOPMENT

## PARISH BUILDING FUND



## YOU DID IT!!!

The results are in, and needless to say we not only met our goal, but we exceeded it! During the month of May we raised \$83,825.35 for the Parish Capital Improvements Fund! This means that we met 146% of our goal.

If you are still interested in giving, please feel free to scan the QR code or to go our website and give to the Parish Capital Improvements Fund.



# PARISH EVENTS

JUNE 12, 2022 | THE MOST HOLY TRINITY



## FALL FESTIVAL



### WANT TO BE A LEADER?

JOIN US TO SEE HOW YOU CAN HELP

For more information:

Richard Ferry

[Richardf@maryimmaculatechurch.org](mailto:Richardf@maryimmaculatechurch.org)



Community Garage Sale  
 July 9, 2022  
 7:00 a.m. - 2:00 p.m.  
 Mary Immaculate Church Plaza

Women's / Men's / Kids Clothing  
 Women's / Men's / Kid's Accessories  
 Appliances

For more Information please contact Manolo Yanez at [manoloyanez@gmail.com](mailto:manoloyanez@gmail.com)



Fellow MIC Parishioners,

Have you recently lost your job, or had an accident or an unexpected illness, and now you are having difficulty paying the rent or utility bills? Do you have enough food for yourself and your family? Do you or your children need clothes or shoes? We at St. Vincent de Paul are pleased to help you. If you or someone you know, regardless of race, religion, or origin needs support, please call us at 972-480-5884.



FAITH - CHARACTER - GLOBAL - EXPERIENCE

# Only a Few Spots Remain for 2022-23



**Faithful**

**Nurturing**

**Challenging**

MIS is considering creating a third Pre-K4 class. We have only a few openings available. If you are planning to enroll your child for the 2022-23 year, call soon. For information, contact Admissions Director Kelly Madonna at 972-243-7105, ext. 150, scan the QR code here or [kmadonna@mischool.org](mailto:kmadonna@mischool.org).



Come See 

**Mary Immaculate School.** *Where Wonder Leads to Knowing.*

Mary Immaculate School | 14032 Dennis Lane, Farmers Branch TX 75234 | [www.mischool.org](http://www.mischool.org) | 972-243-7105 | [kmadonna@mischool.org](mailto:kmadonna@mischool.org)





# FAITH FORMATION

JUNE 12, 2022 | THE MOST HOLY TRINITY

MIC Altar Servers




## St. Dominic Savio Society

3-Day Mandatory Training  
6pm-7:30pm  
August 15  
August 22  
August 29

PLEASE RSVP BY AUGUST 1ST  
POR FAVOR REGISTRARSE ANTES DEL 1RO DE AGOSTO

NOHELIA ALEMAN 972.243.7104 EXT 231  
ALTARSERVE@MARYIMMACULATECHURCH.ORG




RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY  
REGISTRATIONS / REGISTRACIONES PARA  
PRE-K - 12TH GRADE

June 6 -30 / July 5-19 / August 5-19  
6 al 30 de Junio / 5-19 de Julio / 8-18 de Agosto

Monday- Thursday  
9:00 a.m.- 5:00 p.m.  
Lunes a Jueves 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

MARIA JIMENEZ  
RELIGIOUS EDUCATION COORDINATOR  
(972) 243-7104 x 234  
[mariaj@maryimmaculatechurch.org](mailto:mariaj@maryimmaculatechurch.org)

ERMA PEREZ  
YOUTH MINISTRY COORDINATOR  
(972) 243-7104 x 256  
[ermap@maryimmaculatechurch.org](mailto:ermap@maryimmaculatechurch.org)



## ALTAR SOCIETY

The Mass is where Heaven and Earth collide. Prayerfully consider giving of your time to this most sacred space by:

- changing missalette
- cleaning pews
- occasionally taking vestments to cleaners
- keeping an inventory of Mass items

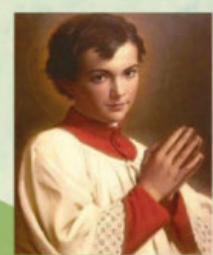
**Steward**  
noun

*recognizes that everything is a gift from God and is, therefore, grateful and generous with those gifts.*

Contact:  
Alicia Gallardo  
[aliciag@maryimmaculatechurch.org](mailto:aliciag@maryimmaculatechurch.org)


Serving Our Lord, and His Church with love, humility and commitment.

6th-12th graders



## ST. DOMINIC SAVIO SOCIETY

MIC Altar Servers



Nohelia Aleman  
972-243-7104 ext 231  
[ALTARSERVE@MARYIMMACULATECHURCH.ORG](mailto:ALTARSERVE@MARYIMMACULATECHURCH.ORG)



### Mot de notre Aumônier

Bien aimés frères et sœurs, chers amis,

En ce jour où notre famille de l'Aumonerie rend grâce pour tous ceux et celles qui ont obtenu une « GRADUATION » au niveau intellectuel, académique et scientifique, l'Eglise nous fait contempler le mystère de la Sainte Trinité, le mystère d'un Dieu unique qui existe en trois personnes d'égale divinité : le Père, le Fils et le Saint-Esprit. Fêter la Sainte Trinité, c'est fêter l'essence même de Dieu ; c'est contempler ce que nous sommes au fond de nous-mêmes, étant créés à l'image de Dieu ; c'est fêter ce que le baptême a construit en nous. Nous avons tous été baptisés « au Nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit. » Au-delà de la « marque de fabrique » que nous avons au plus profond de nous-mêmes, cette empreinte de la Trinité, nous sommes habités par les trois personnes de la Trinité par le sacrement du baptême. Fêter la sainte Trinité, c'est aussi regarder ce de quoi nous vivrons au terme de notre vie terrestre, puisque notre âme, en attendant la Résurrection de la chair, vivra de cette communion divine

selon ce qu'elle aura préparé ici-bas sur terre.

Le mystère de la Sainte Trinité permet non seulement à Dieu d'être une puissance d'Amour, mais encore, ce mystère permet à chacune des personnes de la Trinité d'être elle-même. Le Père n'est pas le Fils, et le Père et le Fils sont distincts de l'Esprit-Saint. Chacune des personnes de la Trinité est profondément distincte des autres ; et elles ne peuvent être elles-mêmes que parce qu'elles ne sont pas les autres. Mais nous aussi, nous devenons nous-mêmes grâce aux autres. Personne ne peut devenir lui-même tout seul. Tout d'abord, nous recevons la vie des autres. Puis, c'est au contact des autres, que nous nous façonnons, pour devenir celui ou celle que Dieu nous appelle à devenir. En réalité, Dieu nous façonne par et grâce aux autres. Nous avons besoin de l'altérité pour devenir nous-mêmes. Là, nous voyons bien que notre principe d'existence est lié au mystère trinitaire. Dans ce travail qui consiste à devenir nous-mêmes, St Paul met en lumière le travail de l'Esprit-Saint qui nous fait entrer dans la filiation divine. Nous n'avons jamais fini de devenir fils de Dieu. Et c'est l'œuvre de l'Esprit que de nous faire toujours plus devenir « fils » de Dieu. En même temps que les autres façonnent notre identité et notre être, l'Esprit façonne notre être de « fils » ou « fille » de Dieu. Il y a une deuxième incidence du mystère de la sainte Trinité sur nous-mêmes : c'est que nous ne pouvons devenir nous-mêmes dans notre individualité que parce que notre unité fondamentale est en Dieu. Les trois personnes de la Sainte Trinité peuvent être pleinement distinctes que parce qu'elles partagent la même nature, la même divinité. C'est le fondement de la même essence divine qui leur permet d'être distinctes sans risque de destruction. Très clairement, cela veut dire que nous ne pouvons être nous-mêmes, nous pouvons nous épanouir dans notre individualité que grâce à Dieu qui est le principe de toute unité et de tout fondement et qui permet toute vraie différence. Sans Dieu, la différence devient source d'oppositions, de conflits. Sans Dieu, l'unité devient factice, idéologique et fausse. D'ailleurs, elle ne tient pas. Sans Dieu, la véritable altérité ne peut pas exister. La preuve, peut-on trouver une institution composée d'êtres humains qui ait en elle-même autant de différences que l'Eglise Catholique ? ...différences de langue, de culture, de sensibilités, de politiques, d'histoires...et pourtant cette Eglise tient ! Certes cela tiraille parfois, mais elle tient. Pourquoi ? Parce qu'elle est habitée et voulue par Dieu !

En ce jour où nous adorons Dieu dans le mystère de sa Sainte Trinité, rendons grâce au Seigneur pour la croissance qu'Il nous donne grâce aux personnes qui nous font devenir nous-mêmes et demandons-lui la grâce d'une plus grande communion les uns avec les autres pour rendre toujours plus vraie et visible notre unité qui est et doit être à l'image de la sienne. FELICITATIONS à tous nos différents heureux GRADUATED. Que Dieu vous donne encore plus de succès à l'avenir. Bon dimanche et bonne fête de la Sainte Trinité à tous et toutes !



### POINT FINANCIER DES QUETES

Dates:	05 Juin 2022	Juin 2022	ANNEE 2022
MONTANT:	\$687.39	\$687.39	\$20,784.15

Merci à tous et à toutes de votre contribution à l'avancée de l'œuvre du Seigneur. Pour continuer de soutenir notre Aumonerie, vous pouvez faire vos dons en scannant le QR code ci-dessous.



### Horaires des Messes

**19 Juin : 11h30 – Le Saint Sacrement  
Dans le Parish hall de l'Eglise**

**26 Juin : 11h30 –  
13ème dimanche du Temps Ordinaire  
Dans le Parish hall de l'Eglise**

**03 Juillet: 11h30-  
14ème dimanche du Temps Ordinaire  
Dans le Parish hall de l'Eglise**





Sainte Trinité - Année C - Solennité

Annonces

1. Prochaine messe

Dimanche 19 Juin 2022, à 11h30 au Parish Hall de l'Église.  
La messe sera animée par la chorale les brebis de Jésus.

2. Mise à jour du répertoire de l'Aumônerie

Dans le processus de Mise à jour du Répertoire de l'Aumônerie et permettre à tous de recevoir en temps opportun les informations relatives à nos activités, il est demandé à tous de bien vouloir remplir la fiche de registre ou encore le faire en ligne par le lien qui vous a été procuré par le ministère accueil et intégration.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter :

Gwladys Cocauthrey [ggnankou1@yahoo.com](mailto:ggnankou1@yahoo.com) 682-232-9578  
Saran Nathalie Fofana [fofanasaran42@gmail.com](mailto:fofanasaran42@gmail.com) 181-776-0337  
Dorine Massoh T. [mrsdebbie273@gmail.com](mailto:mrsdebbie273@gmail.com) 469-704-4076  
Abiba Kitio [abibakitio@yahoo.com](mailto:abibakitio@yahoo.com) 682-221-8908

3. Calendrier de la fin de l'Année Pastorale 2022

Samedi 18 Juin 2022 : PICNIC ACAF 2022 de 10h à 19h

Dimanche 19 Juin 2022 : FETE DES PERES

Dimanche 26 Juin 2022 : Messe de fin de l'Année pastorale 2021-2022 avec les Bilans du CPA et du CFA

Dimanche 03 Juillet 2022 : Messe d'ouverture du début de l'Année pastorale 2022-2023 avec la présentation des mouvements, groupes et associations de l'ACAF

4. Nos Activités en ligne au numéro suivant 972-752-0767

Les Messes : mardi à 20h00 et samedi à 7h00

Temps d'enseignement et d'intercession : les jeudis et vendredis de 20h00 à 21h00

Chapelet avec diverses intentions : les lundi, mercredi, et samedi de 6h00 à 7h00

Les Neuvaines : les lundis à 20h00

5. Demande de messe

Pour toute demande de messe, prière au plus tard, 15 minutes avant le début des messes, Contactez :

Berger Félix SANNY au 469-268-2945

Mme Mireille Kalubi au 682-219-8608

6. Adresses électroniques des ministères de l'aumônerie

- Pour le Secrétariat Général : [cpa.secretariat@maryimmaculatechurch.org](mailto:cpa.secretariat@maryimmaculatechurch.org)

- Pour le Secrétariat financier : [cfa.secretariat@maryimmaculatechurch.org](mailto:cfa.secretariat@maryimmaculatechurch.org)

LISTE DES MATERIELS LITURGIQUES NECESSAIRES POUR L'AUMONERIE CATHOLIQUE AFRICAINE FRANCOPHONE

4 Aubes pour enfants de Chœur

8 aubes pour enfants de Chœur

1 jeu de calice + paterne

4 jeux de ciboire

10 jeux complets de linges d'autel : corporal, purificateur, manuterge, pâle, etc.

Une clochette pour la messe

Un encensoir

Une navette

Des cartons de charbons et d'encens

Un jeu de 2 ou 4 chandeliers

Un Evangélaire

Un Storage pour sécuriser le matériel liturgique

Un Ostensoir + Lunule (cf. Chorale)

Un Bénitier

Lectures

**1<sup>ère</sup> Lecture : Proverbes 8, 22-31**

« La Sagesse a été conçue avant l'apparition de la terre »

**Psaumes : Ps 8, 4-5, 6-7, 8-9**

« Ô Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand, ton nom, par toute la terre ! »

**2<sup>ème</sup> Lecture : Romains 5, 1-5**

« Vers Dieu par le Christ dans l'amour répandu par l'Esprit »

**Evangile : Jean 16, 12-15**

« Tout ce que possède le Père est à moi ; l'Esprit reçoit ce qui vient de moi pour vous le faire connaître »



**Contacts :**

Tel : +1(972)243-7104

[www.facebook.com/ccafstefamille](http://www.facebook.com/ccafstefamille)

[www.maryimmaculatechurch.org/francophone-community](http://www.maryimmaculatechurch.org/francophone-community)

Excellente semaine et que Dieu vous bénisse !



# MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

JUNE 12, 2022 | THE MOST HOLY TRINITY

## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO



### La Santísima Trinidad

**Primera Lectura:** Proverbios 8:22-31  
**Segunda Lectura:** Romanos 5:1-5  
**Evangelio:** Juan 16:12-15

“En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo”. Al santiguarnos, pues, no lo hagamos tan aprisa y balbuceando la oración que nos encomienda a la Trinidad y nos ayuda a comprometernos como bautizados al servicio del Reino de Dios. La Trinidad es un misterio de amor y de entrega, y cada año, la Liturgia nos propone reflexionar en las tres personas que la componen: Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo. Es el misterio más grande del cristianismo. Donde Dios se revela como comunidad de vida y de amor que existe en la Trinidad. Un solo Dios verdadero, en tres personas distintas.

“El Señor ordenó bautizar en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. El catecúmeno es bautizado profesando por ello la fe en el Creador, en el Unigénito y el Don. Solo uno es el Creador de todo, ya que uno solo es Dios Padre, de quien procede todo; uno es también el Unigénito, nuestro Señor Jesucristo, por medio del cual todas las cosas fueron creadas; y uno solo es el Espíritu, que a todos nos ha sido dado” (San Hilario de Poitiers (315-367) Sobre la Trinidad). “La Santísima Trinidad es la luz del tiempo pascual y de Pentecostés, renueva cada año en nosotros la alegría y el estupor de la fe: reconocemos que Dios no es una cosa vaga, nuestro Dios no es un Dios ‘spray’, es concreto, no es abstracto, sino que tiene un nombre: ‘Dios es amor’. No es un amor sentimental, emotivo, sino el amor del Padre que está en el origen de cada vida, el amor del Hijo que muere en la cruz y resucita, el amor del Espíritu que renueva al hombre y al mundo” (Papa Francisco). ¡Amén! ©LPi

## NOVENA POR EL DIA DEL PADRE

La novena para el día del padre será del 19 de junio al 27 de junio. Si usted desea incluir a su papá, hijo, abuelito, tío, hermano, compadre, amigos, sacerdotes o bienhechores, los sobres con las tarjetas están disponibles en el vestíbulo. Por favor escriba en el sobre el nombre de su ser querido, vivo o difunto, incluya una donación, y dépositelo en la canasta.



## MISA Y UNCIÓN PARA ENFERMOS

Se les invita a  
**la Misa de Sanación en español**  
 La próxima fecha es:  
**24 de junio**  
 a las 7:00 p.m.



En esta Misa se administrara el sacramento de la unción de enfermos es decir física, emocional y espiritual.

En el caso de enfermos por COVID, por favor llame a la oficina para información sobre como administrarse este sacramento en estas circunstancias; ya que por seguridad no pueden asistir a esta Misa de Sanación.







## BAUTISMOS PARA INFANTES

Para reservar una fecha para el bautismo de su hijo(a), necesita:

- Presentar el acta de nacimiento del niño(a)
- Llenar una forma de registro.
- Se pide a los padres del niño(a) una donación de \$30.00 para cubrir los gastos de papelería y oficina, y mantenimiento de la parroquia.
- El acta y la donación necesitan ser entregadas en el momento de la inscripción.
- Los padres y padrinos deben asistir a una plática pre-bautismal que ofrece la parroquia; la fecha de la plática será de acuerdo con la fecha del bautismo.
- Los padrinos llenaran una planilla con su información y deberán proporcionar información de la Iglesia, Ciudad, País y fecha de sus sacramentos: Bautismo, Primera Comunión, Confirmación y Matrimonio (si están casados)

Las próximas fechas para bautismos en grupo serán los siguientes sábados a las 10am:

6 de agosto, 13 de agosto y 20 de agosto,  
17 de septiembre, 24 de septiembre.

## HORARIO DE LA OFICINA DEL MINISTERIO HISPANO

De Lunes a Jueves de 10 a.m. a 4 p.m.

972-243-7106

Sonia Dimas — [soniad@maryimmaculatechurch.org](mailto:soniad@maryimmaculatechurch.org)  
o Lucero Alvizo — [luceroa@maryimmaculatechurch.org](mailto:luceroa@maryimmaculatechurch.org)



## HORARIO DE OFICINA

Por favor tenga en cuenta que a partir del viernes 3 de junio nuestras oficinas cerraran a las 12 p.m. durante el verano (3 de junio—5 de agosto)



## FESTIVAL DE OTOÑO



Comuníquese con Richard Ferry  
[richardf@maryimmaculatechurch.org](mailto:richardf@maryimmaculatechurch.org)



## SEGUNDA COLECTA

## COLECTA DOMINICAL

¡Gracias a todos los que contribuyeron durante el mes de mayo y muchas gracias a nuestro generoso donante que se ofreció a igualar cada donación hasta \$50,000, gracias a esto podemos comenzar uno de nuestros proyectos!



Si usted y su familia, deciden contribuir, puede ayudar a que alcancemos nuestra siguiente meta de financiar la renovación del sonido.



Para donar, escanee éste código QR, también lo encuentra en las bancas o pase a la oficina. ¡De ante mano muchas gracias por su generosidad para un futuro más prometedor aquí en Mary Immaculate!



La canasta de la colecta se estará pasando en todas las Misas dominicales. Agradecemos de antemano su corresponsabilidad para nuestra parroquia.

Si usted desea dar su ofrenda en línea (Online Giving) le permite hacer contribuciones a nuestra parroquia de Mary Immaculate sin escribir cheques o preocuparse por donaciones en efectivo.

El sitio le permite configurar contribuciones automáticas y cambiar la fecha o la cantidad de su donación en cualquier momento. Hay varias maneras de dar a través de la donación en línea, usted puede escoger una de las siguientes:

1. Visite: <https://www.osvonlinegiving.com/1451>  
Haga clic en “Registrarse para una nueva cuenta” y complete su registro inicial;
2. Haga clic en Quick Give para una donación de una sola vez sin crear una cuenta.
3. Donación desde su teléfono celular, envíe un mensaje de texto al 9728455782 (sin espacios) y en el tipo de mensaje ponga la cantidad de su donación y las letras **mic**. Ejemplo: 25 mic

Estamos muy agradecidos por su apoyo a la parroquia de Mary Immaculate, y gracias por usar Donación en línea.

¡Que Dios los bendiga!

## MINISTERIO DEL CHAL DE ORACIÓN



El Ministerio del Chal de Oración se reúne el tercer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 10:00 a.m. en el salón de conferencias.

No habrá reunión durante los meses de Junio, Julio y Agosto.

La próxima reunión se llevara a cabo el **17 de septiembre**. Para preguntas por favor comuníquese en español con Esther Guerrero, 469-664-1424 y en inglés con Brigitta Norman, 214-543-1936.



# LEWISVILLE AUTOPLEX MITSUBISHI

## WE ARE OPEN!

Lewisville Autoplex Mitsubishi is family owned and operated by the Baum Family, Parishioners.



We are now offering

### AUTOPLEX EXPRESS SERVICE

- We will pick up and deliver your vehicle for service
- Deliver a vehicle to test drive to your home or office
- Work an entire vehicle purchase online
- Available 24/7 at Lewisvillemitsu.com

Call or email today to set up a service or sales appointment.

**John Mahaffey**, Parishioner

johnm@lewisvillemitsu.com

1515 S. Stemmons Fwy. • Lewisville | 469-635-1012

*Se Habla Español*



Roy D. Rabenaldt, CPA



America Counts on CPAs™

972-484-7767

2280 Springlake Rd. • Ste. 104    royrab@sbcglobal.net  
Dallas, Texas 75234    Fax: 972-484-6717



**Clent Kingsbery**  
General Contractor/Sales  
817-205-8150  
clentkingsbery@gmail.com

Schedule a Free  
Roof Inspection  
Today!

4900 Preston Rd. | Suite 303 | Frisco, TX 75034  
972-377-8188 | townandcountryroofingdfw.com



**Blanca Aulbaugh**, REALTOR®

Parishioner • Hablo Español

For all Your Real Estate needs

214-212-8781



**kw ALLEN**  
KELLERWILLIAMS

GROW YOUR  
BUSINESS  
BY PLACING  
AN AD HERE!



CONTACT US!

Contact Tina Watson to  
place an ad today!  
twatson@4LPi.com  
or (800) 950-9952 x5850

## IF YOU LIVE ALONE

You Need MDMedAlert™  
At HOME and AWAY!

Ambulance • Police/Fire • Family/Friends  
GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 • App Locator

SOLUTIONS  
As Low As

\$19<sup>95</sup>  
/mo.

No Contract/Fees  
md-medalert.com **CALL 1-800-808-9294**



# SUPPORT OUR ADVERTISERS!



# SUPPORT THE ADVERTISERS that Support our Community!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Mary Immaculate, Farmers Branch, TX

D 4C 05-1174



**Joe's Pizza Pasta & Subs**  
 Ask for the Mary Immaculate \$7.00 Lunch Special  
**972-416-6555**  
 Free Delivery & Free WIFI  
 Southeast Corner of Beltline & Josey  
*Blessed to be your fellow MI parishioner*  
*Filling Hungry Carrollton Bellies Since 1989*

**WE'RE HIRING**  
**AD SALES EXECUTIVES**  
**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.**  
**WORK WITH PURPOSE.**

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**ADT-Monitored Home Security**  
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**

**MATHNASIUM** Mathnasium  
 The Math Learning Center of North Dallas

Regular Program, Homework Help, Test Prep, ISEE/STAAR

11909 Preston Rd. #1411 • Dallas, TX 75230  
**(972) 960-MATH** northdallas@mathnasium.com

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**GI/A**  
 Garcia Insurance Agency

**Enrique Garcia III, Parishioner**  
 Auto • Home • Life • Business • Se Habla Español  
 3740 N. Josey Ln., #150 • Carrollton 972-492-0200

*By Divine Design*

Handcrafted faith-based jewelry including rosaries, bracelets, and necklaces.  
*Catherine Deininger*

[f](https://www.facebook.com/divinedesignbycate) [i](https://www.instagram.com/divinedesignbycate) [p](https://www.pinterest.com/divinedesignbycate) [t](https://www.tumblr.com/divinedesignbycate)

240-460-1278  
 @DivineDesignByCate by-divine-design.com

**MassMutual**  
 Spectrum Financial Group-The Galleria

**Nick Doolittle**  
 Financial Professional

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**

Contact Tina Watson to place an ad today!  
[twatson@4LPi.com](mailto:twatson@4LPi.com)  
 or (800) 950-9952 x5850

**LAKEVIEW AT JOSEY RANCH SENIOR LIVING**

**972-466-4433**  
 2105 N Josey Lane • Carrollton TX  
[www.lakeviewatjoseyranch.com](http://www.lakeviewatjoseyranch.com)

Blessed MIC Parishioner & RCIA Team Member

**Life Insurance • Long -Term Care Retirement Planning**

Cell: 469-571-2538 • Office: 469-480-7438  
[ndoolittle@financialguide.com](mailto:ndoolittle@financialguide.com)

**Riverview REALTY**  
*Ha Smith*  
 Real Estate Broker  
**469-855-3136**  
 Residential • Commercial • Multi-Family  
[Ha.smithtx@gmail.com](mailto:Ha.smithtx@gmail.com)  
[www.RiverviewRealtyTX.com](http://www.RiverviewRealtyTX.com)



**StanleyBlack&Decker Now Hiring!**

12827 Valley Branch Lane • Farmers Branch, TX  
 Apply Online at: [www.stanleyblackanddecker.com/careers](http://www.stanleyblackanddecker.com/careers)

**安 VAN'S KITCHEN**

**Join our Family!**

**WE ARE HIRING**

From humble beginnings, our founders' passion and work ethic enabled them to conquer their challenges, building a successful business that has provided value to customers and sustainable jobs to their community for over three decades. As we continue to feed the country with our amazing egg rolls, we are looking for people to join our growing team.

**STARTING AT \$15/HR PLUS \$1/HR SECOND SHIFT PREMIUM**

**APPLY NOW!**  
**(214) 630-0333 x327 OR**  
**VansKitchen.com/jobs**

or email: [recruiting@vanskitchen.com](mailto:recruiting@vanskitchen.com)  
 4828 Reading Street, Dallas, TX, 75247-6705



**GROW YOUR BUSINESS**  
BY PLACING AN AD HERE!

**CONTACT US!**

Contact Tina Watson to place an ad today!  
twatson@4LPi.com  
or (800) 950-9952 x5850



**CHRISTUS**  
St. Joseph Village - Coppell

*A Catholic Retirement Community*

1201 E. Sandy Lake Road • Coppell

**972-304-0300**

www.stjosephvillage.org



**OHLENFORST | CARNEY**  
ORTHODONTICS

972-503-0400    Ursuline Grad  
Preston & Forest    BracesByOC.com  
Kids, Teens, Adults    Invisalign, Braces

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!



**CARGO EYE CARE**  
OF LAS COLINAS

**Jonathan Cargo, O.D.**  
Therapeutic Optometrist/  
Glaucoma Specialist  
**972-432-2020**

1135 Kinwest Pkwy., Ste. 100 • Irving  
www.cargoeyecare.com  
Most Vision & Health Plans Accepted  
Including Medicare & Medicaid

**Countryside Garage Door Services**

Residential • New Installations & Repairs  
Free Estimates • 24 Hr Emergency Service  
**Joel Alarcon, Parishioner**

**940-465-4489**



Call Rob Dessimmes  
email: robd@primelending.com

**PrimeLending**  
A PrimeCapital Company

For All Your Mortgage Needs  
Purchase • Refinance

Home Renovations • Cash Loan Outs    Apply at: www.RobDessimmes.com

Need a Mortgage Lender?

Direct: (972) 407-7907

Cell: (214) 616-4136

Toll Free: 877-407-7907

18111 Preston Rd., #500

Dallas Texas, 75252

**Dentista**

Felipe Durán, D.D.S.

Clinica Dental Para Toda La Familia Graduado de St. Monica, Bishop Lynch H.S., Univ. de Aceptamos Seguros Privados, Efectivo, CHIP, Medicaid, Nuevos Pacientes son Bienvenidos Atendemos Emergencias el Mismo Dia

Extracciones • Dentaduras Rellenos • Implantes y Ma's

3140 W. Northwest Hwy.

469.615.3881

www.durandental.com



**KEVIN KOHLER AGENCY**



**FARMERS**  
INSURANCE

**214-357-5555**

Hablamos Español

HOME • AUTO • LIFE • BUSINESS • BIG TOYS

kkohler@farmersagent.com

10222 Midway Rd. (Across from the Episcopal School of Dallas)



*Cindy's Fine Jewelry*



Fine Jewelry and watches to celebrate all those special blessings during life.

Se Habla Español    972-418-6850

SE Corner of Josey & Beltline across from Fiesta Grocery

**ELENA MARIA KARENEVA**

ABOGADA DE INMIGRACION

**972-446-8884**

1314 East Belt Line Rd. • Carrollton

PRIMERA CONSULTA GRATIS

www.karenevalaw.com

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



John P. Brooks and Family  
**North Dallas**  
Funeral Home

**Affordable Funeral & Cremation Services**

*Our Family Serving your Family for Over 42 Years*

*The Strength of Family Tradition*

**JOHN P. BROOKS**  
President

2710 Valley View Lane  
Farmers Branch TX, 75234

Se Habla Español  
www.NorthDallasFuneralHome.com

**972-241-9100**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Mary Immaculate, Farmers Branch, TX

B 4C 05-1174



**John M. Bower** **State Farm**  
 Parishioner • Se Habla Español  
 john.bower.be89@statefarm.com  
 24 Hour Good Neighbor Service®  
 2400 E. Hebron Pkwy. 972-394-3700

**Carolyn Benson, ABR, GRI, SFR**  
 Broker Associate | Realtor®  
 License #0502498

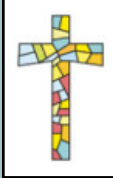


**214.893.9817**  
 Now it's time to make a move!  
 Call me for a Free Market Analysis on your home!  
 Inventory is Low - Homes are selling fast!  
 Carolyn.Benson@cbdfw.com  
 www.CarolynBensonRealty.com  
 Owned by a subsidiary of Realty Brokerage Group, LLC



**Wills, Probate & Civil Law**  
**ANDY OLIVO**  
**ANDY CARLTON OLIVO**  
 ATTORNEYS AND COUNSELORS  
 www.andyolivo.com  
 1622 E. Belt Line Rd. #100 214-306-9800

**STUART HVAC, LLC**  
 IT CAN BE DONE  
 Cooling • Heating • Refrigeration  
 Commercial • Residential  
 License #TACLB66967E



**Stuart Gregor**  
 service@stuarthvac.net  
 "A/C Tune-Up Special" \$79  
 972-416-3413 www.stuart-hvac.com



**Dedicated to helping you keep more of what you make**  
**Marc R. Core, CPA, PC**  
**972-380-CORE (2673)**  
 mrcpa@aimgil.net • www.mrcpa.biz

**Insurance SeguroHub**  
 Auto • Home • Renters  
 Commercial • Life • Health  
**469-514-0802**  
 Hablamos Español  
 www.segurohub.com

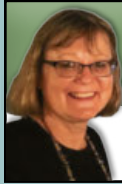


**Visiting Angels**  
 LIVING ASSISTANCE SERVICES  
  
 Job Openings  
**Caregiver Positions Available Now Call Today - Become a Visiting Angel! 214-368-2225**



Plumbing License #M-37241 • A/C License # TACLA2374C  
**SINCE 1979**  
**214-351-7030**  
  
**BARBOSA**  
 PLUMBING & AIR CONDITIONING  
 "KEEPING FAMILIES COMFORTABLE SINCE 1979"  
 Plumbing • A/C • Heating Services  
  
**\$25 off with ad**

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**  
 Buy a bulletin ad space today!



**Dr. Mary Alice A. Tanguay**  
**THERAPEUTIC OPTOMETRIST**  
 Vision Care for Adults & Children  
**972-492-6588** 1850 Rosemeade • Carrollton

**HICKS B MORGAN**  
 Attorney and Counselor  
 4100 Alpha Rd., Ste. 660, Dallas, TX 75244  
**214-377-7423**  
 hicks@morganmediations.com  
 Over 40 years business and legal experience  
 Trained in Collaborative Law and Dispute Mediation  
 Wills & Advance Directives  
 Employment & Business Disputes  
 Trusts & Powers of Attorney • General Litigation Matters  
 Business Formations • Collaborative Settlements  
 Real Estate Transactions • Private Mediations

**Financial strategies. One-on-one advice.**  
  
**Cristina Montenegro, AAMS® CRPC®**  
 Financial Advisor  
 4222 Trinity Mills Rd.  
 Ste 278  
 Dallas, TX 75287  
 972-248-1547  
 Parishioner  
  
 Edward Jones  
 MAKING SENSE OF INVESTING  
 edwardjones.com

**CAROL BIYÒ**  
 BEAUTY  
 TX Licensed Cosmetologist  
 Beautician / Owner / Parishioner  
**469-733-6411**  
 Si. Hablo Español  
 • Hair Stylist & Makeup Artist  
 • Microblading  
 • Advanced Facials  
 • Body Treatments & Contouring  
 @Carolbiyobeauty Instagram Facebook Carol Biyo

Arrangements By  
**Daisy's Flowers**  
 ✓ Bodas ✓ XV Años  
 ✓ Cumpleaños ✓ Funerales  
 ✓ Flores Naturales Para Toda Ocasión  
  
 Floral Arrangements starting at  
**\$125**  
 Olga Pena, Owner - Designer  
 Parishioner  
**Call 214-228-4317**

**CUQUITA'S RESTAURANT**  
**COMIDA MEXICANA**  
**Open 7 Days A Week**  
 13260 Josey Lane \* Farmers Branch  
 8076 Spring Valley \* Dallas  
 1957 Northwest Highway \* Garland  
 www.cuquitasrestaurants.com

**FOUR CORNERS CAFE**  
 GREAT BREAKFAST • GREAT LUNCH  
 Espresso • Cappuccino • Lattes  
 Open Daily 7AM - 3PM  
**972.488.CAFE**  
 www.eatatfourcorners.com  
 13260 Josey Ln. @ Valley View  
**THE PLACE TO EAT**

**FREE AD DESIGN**  
 WITH PURCHASE OF THIS SPACE  
  
**CALL 800.950.9952**

**QUICK DRAW PRINTING**  
 Parishioners  
 Printing • Design  
 Color Copies  
**972/446-9001**  
 Broadway & Northside Dr.  
 www.quickdrawprinting.com  
 qdprint@msn.com





## STEWARDSHIP NEWS CORRESPONSABILIDAD

Week of Semana Del	1st Col./Online Giving	Adj. YTD Colecta a la Fecha	Budgeted YTD
06/05	\$25,986	\$1,595,492	\$1,510,275

Date/Fecha	Attendance/Asistencia	Attendance Last Year
06/05	3077	2180


Based on new fiscal year starting July 1, 2021.  
(Cálculo en base del nuevo año fiscal comenzando 1ro de Julio del 2021.)

Mary Immaculate Church is looking for a Full-Time Maintenance Assistant. The duties may include general maintenance duties such as walking the areas between the Church, Rectories, School and all Grounds to check that general maintenance systems are in proper working order.

The maintenance duties will include checking the air conditioning and heating systems are in proper working order, checking and make repairs for lighting, electrical, plumbing, setting up tables and chairs for small church events, and be available to reschedule work hours when needed.

Please call the church office or email your resume to [mels@maryimmaculatechurch.org](mailto:mels@maryimmaculatechurch.org)

<b>*Upcoming Second Collections</b>	
June 11-June 12	Parish Building Fund
June 18-June 19	Parish Building Fund
June 25-June 26	Holy Father's Annual Collection (Peter's Pence)
July 2-July 3	Parish Building Fund

 IN YOUR KINDNESS, PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

+ Dolores Carr, mother of Terry Carr  
+ Jim Eastman, father of Beth Feagins

**THANK YOU!** A huge Thank you to Alexander Cruz with Castle Hills Pressure Washing who donated his time to power wash part of the school building. Please contact Castle Hills Pressure Washing for all of your power washing needs at 469-215-3098 or email him at [CHPW903@GMAIL.COM](mailto:CHPW903@GMAIL.COM).

## COLUMBARIUM

A Mass for the repose of the souls of those buried in our Columbarium will be celebrated each month.


The price is \$2700 per niche. To purchase your niche, please call Marisa Walsdorf at 972-243-7104 for an appointment.


If you have noticed we are attempting to keep our Columbarium clean of garden decorations, you may have a garden decoration in our parish office. Please come by the parish office to pick up a piece of garden décor you have placed in our Columbarium. We will be cleaning out the old and wind blow items and flower every 10 days. Thank you.

**Mary Immaculate School has the following openings.**

**For information, visit [www.mischool.org/mis-jobs](http://www.mischool.org/mis-jobs).**

- Technology Coordinator
- Pre-K4 Teacher's Aide
- Kindergarten Teacher's Aide
- Middle School Spanish Teacher
- Middle School Science Teacher
- Music Teacher

 Please note that our Summer hours will start on Friday, June 3rd. We will be closing at Noon on Fridays during the Summer (June 3rd - August 5th).

 The Flowers for the Altar this weekend were donated In Honor of the 50th Wedding Anniversary of Norma & Ruben Rendon.



# PARISH INFORMATION

JUNE 12, 2022 | THE MOST HOLY TRINITY

## CLERGY

OFFICE HOURS: M-F, 8AM-5PM | 972.243.7104

- Rev. Alfonse Nazzaro | Pastoral Administrator  
franazzaro@maryimmaculatechurch.org ..... ext. 250
- Rev. Aristeo Berrum | Parochial Vicar  
fraberrum@maryimmaculatechurch.org ..... ext. 253
- Rev. Franck Agbowai | Parochial Vicar  
frfrancka@maryimmaculatechurch.org ..... ext. 202
- Deacon Dennis Duffin ..... 972-243-7104
- Deacon David Dusse ..... 972-243-7104
- Deacon Fidel Alvarez ..... 972-243-7104

Pursuant to Section 30.06, Penal Code (trespass by license holder with a concealed handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a concealed handgun.

Pursuant to Section 30.07, Penal Code (trespass by license holder with an openly carried handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a handgun that is carried openly.

“De acuerdo con la sección 30.06 del código penal (Ingreso sin autorización de un titular de una licencia con una pistola oculta), una persona con licencia según el subcapítulo H, capítulo 411. código del gobierno (Ley sobre licencias para portar pistolas), no puede ingresar a esta propiedad con una pistola oculta”.

Conforme al artículo 30.07 del código penal (Introducir y portar al descubierto una arma de fuego) las personas con licencia bajo el subcapítulo H. capítulo 411 del código de gobierno (Ley que autoriza la licencia para portar armas de fuego) no podrá entrar bajo ningún concepto a esta propiedad con ninguna arma de fuego portándola al descubierto y a la vista de los demás.

### Always Report Abuse

If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact the Texas Department of Family and Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or [www.txabusehotline.org](http://www.txabusehotline.org). Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan, at 214-379-2812 or [blandregan@cathtdal.org](mailto:blandregan@cathtdal.org)

## PASTORAL STAFF

- Marisa Walsdorf | Business Manager  
marisaw@maryimmaculatechurch.org .....ext. 222
- Richard J. Ferry | Director of Development.....ext. 261  
richardf@maryimmaculatechurch.org
- Leah Griesbauer| Development Coordinator.....ext. 242  
leahg@maryimmaculatechurch.org
- Alicia Gallardo | Executive Assistant.....ext. 220  
aliciag@maryimmaculatechurch.org
- Sonia Dimas | Directora de Ministerio Hispano  
soniad@maryimmaculatechurch.org .....ext. 228
- Lucero Alvizo | Asistente de Ministerio Hispano  
luceroa@maryimmaculatechurch.org .....ext. 227
- Clara P. Carneiro| Director of Family Life  
clarac@maryimmaculatechurch.org .....ext. 226
- Maria Jimenez | Religious Education Coordinator  
mariaj@maryimmaculatechurch.org .....ext.234
- Erma Perez | Safe Environment Coordinator  
ermap@maryimmaculatechurch.org .....ext. 256
- Nohelia Aleman | Youth Minister  
altarservice@maryimmaculatechurch.org.....ext. 231
- Marie Dusse| Director of RCIA  
maried@maryimmaculatechurch.org .....ext. 260
- Mel Schraufnagel | Facilities Manager  
mels@maryimmaculatechurch.org .....ext. 224
- Darrell St. Romain| Director of Music  
darrells@maryimmaculatechurch.org .....ext. 237
- Gerald Sparks | IT Manager.....ext. 243  
geralds@maryimmaculatechurch.org
- Sister Mary Anne Zuberbueler, OP | School Principal  
srmaryanne@mischool.org .....972-243-7105
- Kelly Madonna | Director of Admissions  
kmadonna@mischool.org .....972-243-7105 ext. 150
- Kimberly Guidry Speirs | Development & Fundraisers  
kspeirs@mischool.org .....972-243-7105 ext. 151
- Rob Happe | Finance Council .....972-243-7104
- Carmen Perez | Parish Council.....972-243-7104
- Gwen Perkins | Parish Council.....972-243-7104  
| School Advisory Council.....972-243-7104
- St. Vincent de Paul Society .....972-480-5884